

MUJER DE 60 AÑOS, ESTUDIOS SECUNDARIOS, TRABAJA EN AYUDA A DOMICILIO

FICHA TÉCNICA

1. Fecha de grabación: 22/01/2017
2. Lugar de la grabación: Campo de vólei en callejón de Nogales
3. Duración de la grabación: 48':10"
4. Observaciones sobre la entrevista: ruidos de fondo
5. Audiencia: ninguna
6. Entrevistador:
7. Datos del entrevistador: Luis Alvarado
8. Relación Entrevistador /Informante:
 - a. Formalidad (tenor y estatus):
 - b. Formalidad (tenor y edad):
 - c. Formalidad (tenor y grado de proximidad):
9. Datos personales del informante:
 - a. Origen: Quito
 - b. Años en España: 15 años
 - c. Edad: 60 años
 - e. Grado de instrucción: estudios secundarios
 - f. Profesión: ayuda a domicilio
 - h. Observaciones: no vive con familiares ecuatorianos y ha regresado dos veces a Ecuador.

(...)

I: eh sesenta

E: ¿lugar y fecha de nacimiento?

I: el veintidós de septiembre del cincuenta en Ecuador / Quito

E: ¿estado civil?

I: soltera

E: ¿escolaridad?

I: eh / secundaria

E: ¿cuál es su ocupación?

I: ahora mismo empleada de hogar

E: ¿cuántos miembros de su familia o qué miembros de su familia viven aquí con usted?

I: pues // conmigo exactamente ninguna / pero tengo tres hijos

E: ¿aquí?

I: sí

E: ¿qué miembros de su familia siguen en Ecuador?

I: ningún / mmm / bueno mi / mis hermanos están allí

E: ¿cuántos años lleva acá en España?

I: quince

E: ¿cuántas veces ha regresado a Ecuador?

I: dos

E: ¿dónde y en qué actividad empezó a trabajar?

I: eh en una casa de empleada de hogar / interna

E: ¿siempre ha trabajado de eso?

I: sí

E: ¿en qué lugares de España ha trabajado aparte de Granada?

I: en Motril trabajé dos meses <silencio/> y<alargamiento/> nada más

E: este / me dijo que no ha trabajado en otros / otras labores

I: en otra labores no

E: <tiempo= "03:06"/> ¿su trabajo actual?

I: de ayuda a domicilio / atendiendo a persona mayores

E: es decir ¿usted vive sola?

I: ah sí actualmente sí / porque mis hijos están fuera / trabajando

E: ¿qué tiempo tiene trabajando en este último empleo?

I: ¿en este último año?

E: en este último empleo

I: ahh/ dos meses

E: ¿cuántos días trabaja a la semana?

I: eh trabajo cinco

E: ¿cuál es su horario de trabajo?

I: de<alargamiento/> eh de nueve<alargamiento/> / a<alargamiento/> a una

E: ¿considera que tiene tiempo suficiente / tiempo libre suficiente durante la semana?

I: sí <risas= "E"/>

E: este / ¿tiene contrato de trabajo?

I: sí

E: ¿tiene miedo de perder el empleo?

I: sí

E: ¿el salario que recibe considera que corresponde a su trabajo / es justo?

I: no

E: ¿es insuficiente?

I: es insuficiente

E: ¿tiene otros beneficios además de su sueldo?

I: no / ninguno

E: ahora estas son preguntas un poco más abiertas ¿no? / este no pensando en el trabajo que se encuentra ahora sino en los trabajos anteriores / la pregunta es ¿qué experiencias gratificante o agradables ha tenido en su lugar de trabajo?

I: qué experiencia gratificante que<alargamiento/>

E: algo que le guste recordar

I: encontré / bueno he encontrado una persona donde pues / se portó muy bien conmigo eeh / acogió a mis hijos // dándoles oportunidad a que sean legalizados aquí / eh bueno antes de eso / eh / este / este / este mismo jefe que tenía / eh viéndome la desesperación que yo tenía porque / como yo vine sola y dejé a mis hijos en Ecuador / pues / todos los días me levantaba llorando / me acostaba llorando porque mis niños no estaban conmigo / nunca nos habíamos separado / y / y fue un cambio brusco para mí / para ellos entonces / entonces / pero como era tan / era tan difícil traerles y muy caro / yo lo que trabajaba pues mandaba el dinero para pagar la deuda que / que / que contraje al venir acá y / y / y también para que se mantengan los niños entonces mi jefe siempre me preguntaba y decía que qué me pasaba que no estaba centrada y yo le / siempre le conversaba llorando / son mis hijos don Pedro / mis hijos no puedo / no puedo traerles y no hay nadie que me haga un préstamo / y como era recién llegada pues acudí a un banco y me dijo que no que yo con esa tarjeta que tenía no podía cubrir / entonces / siempre era así / así que yo creo que estaba ni un año en ese trabajo y / y mi jefe me dijo / eh / (...) dice mire que / el préstamo se lo voy hacer yo / ya que nadie se lo hace se lo voy hacer yo / y yo me quedé totalmente admirada porque realmente él no me conocía de bien a mí / eh muy bien podía haberme ido con su dinero / y yo no lo podía creer / y dice pues sí / necesitaba yo cuatro mil doscientos dólares para traer a mis tres hijos / porque / si yo le traía a un hijo / quedaban los dos solos / si yo le traía al otro / quedaba / quedaba el otro solo entonces mi hija dijo mami no / no puede / no puede llevar al uno dejar al otro / entonces la única solución fue llevar a los tres / entonces / pero para eso tenía un costo muy grande eh / eh los billetes / así que dijo él pues yo le hago el préstamo y le voy cobrando <simultáneo> de su trabajo </simultáneo>

E: <tiempo = "07:35"/> de su trabajo

I: entonces // pues así fue / me hizo él el préstamo y<alargamiento/> me fue descontando del trabajo / y de ahí ya / de ahí ya la la carta de invitación y ya porque antes era muy fácil traer a su familia / entonces / y fue / se lo hice / mis hijos pudieron venir y / y pero no solo es eso / o sea de que la familia se una no solo es eso / es la odisea de que / de que ya estando aquí qué se hace / porque ellos vienen prácticamente por tres meses / tres meses y a los tres meses le mandan la carta despidiéndole de aquí del país / entonces / bueno a mi pequeño sí porque / porque era menor de edad y yo le hice los papeles pero los dos ya eran mayores de edad y ya no podían / entonces / yo / ya a los tres meses mandó / mandaron la carta de que tenían que ser expulsados del país / y yo / otro / otra desesperación mas / y ahora qué hago yo le dije don Pedro qué hago / a mi mismo jefe de trabajo / mire que mis hijos no / no / que no tengo no tienen documentación qué hago entonces él / él hizo de que de que el niño / trabajó para la noche cuidándole a su mujer entonces le pudo hacer un contrato / y de que la niña trabajaba también / también le pudo hacer un contrato / prácticamente eh / él lo hizo todo entonces / es algo gratificante que yo siempre me acuerdo / lamentablemente el murió / está muerto y<alargamiento/> me acuerdo de él me acuerdo de él siempre esa es mi parte más gratificante que lo recuerdo con / con mucho cariño q/ ue me encontré bueno tuve suerte y me encontré una buena persona

